



AVIZ

referitor la proiectul de Lege pentru ratificarea Acordului de participare a României în calitate de membru cu drepturi depline la Comitetul Oțelului din cadrul Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OECD)

Analizând proiectul de Lege pentru ratificarea Acordului de participare a României în calitate de membru cu drepturi depline la Comitetul Oțelului din cadrul Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OECD), transmis de Secretariatul General al Guvernului cu adresa nr.227 din 12.10.2007,

CONSILIUL LEGISLATIV

În temeiul art.2 alin.1 lit.a) din Legea nr.73/1993, republicată și art.46(2) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,

Avizează favorabil proiectul de lege, cu următoarele observații și propuneri:

1. Obiectul de reglementare al prezentului proiect de lege constă în **ratificarea** Acordului de participare a României în calitate de membru cu drepturi depline la Comitetul Oțelului din cadrul Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE). România participă, începând din anul 1993, în calitate de observator la Comitetul Oțelului din cadrul Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE), iar în urma solicitării care s-a făcut, Președintele acestuia a transmis în mod oficial, la 26 ianuarie 2006, invitația ca România să participe în acest comitet, în condiții de egalitate cu ceilalți membri ai acestuia. Ca urmare, Guvernul român și-a exprimat, printr-o scrisoare de răspuns trimisă de Ambasada Română de la Paris, la 3 iulie 2006, acordul ca România să participe în calitate de membru la Comitetul Oțelului al OCDE.

Înțelegerea s-a realizat printr-un schimb de scrisori, care a fost efectuat la Paris, la 26 ianuarie 2006 (invitația Președintelui Comitetului Oțelului) și la 3 iulie 2006 (răspunsul Ambasadei României confirmând Acordul Guvernului la invitația adresată). Acordul nu s-a încheiat în conformitate cu **art.29 alin.(2)** din Legea

nr.590/2003 privind tratatele - așa cum s-a menționat în **Expunerea de motive** (pag.2), deoarece prevederea respectivă are în vedere cazul tratatelor încheiate de către Ministerul Afacerilor Externe și care intră în vigoare fără a mai fi supuse ratificări ulterioare, ci este vorba, în cazul de față, de un tratat **la nivel guvernamental** realizat prin schimb de scrisori, ipoteză prevăzută în **alin.(5)** al acestui articol.

Constituind un **tratat internațional** bilateral, prin care s-a convenit participarea României în calitate de membru la o organizație internațională interguvernamentală, urmează ca, potrivit art.19 alin.(1) lit.f) din Legea nr.590/2003 privind tratatele, Acordul să fie supus Parlamentului spre a-l ratifica prin lege.

Prin obiectul său, proiectul de act normativ face parte din categoria legilor ordinare, iar potrivit art.75 alin.(1) din Constituția României, republicată, prima Cameră sesizată este Camera Deputaților.

2. La titlu și la articolul unic, este necesar să se menționeze, așa cum se prevede în art.22 alin.(4) lit.a) din Legea nr.590/2003 privind tratatele, **locul și data semnării** documentului, sub următoarea redactare :

„Lege pentru ratificarea Acordului, **realizat prin schimbul de scrisori efectuat la Paris, la 26 ianuarie 2006, respectiv la 3 iulie 2006**, privind participarea României în calitate de ...”.

Totodată, este necesar să se redea și abrevierea „**OCDE**”, care semnifică denumirea organizației în limba română.

3. Precizăm că potrivit art.70 alin.(3) și (4) din Legea nr.24/2000, republicată, cu modificările și completările ulterioare, proiectul de lege trebuie să fie însoțit de actul internațional în original și în traducere oficială sau autorizată, textele actelor cu caracter internațional trebuind ștampilate pe fiecare pagină, iar pe ultima pagină, trebuie făcută atestarea, sub semnătura persoanei autorizate și să se aplice ștampila, conformității documentului cu originalul.

În cazul de față, scrisoarea OCDE din 26 ianuarie 2006 și scrisoarea părții române din 3 iulie 2006 trebuie să aibă mențiunea „conformă cu originalul”, iar textul celor două scrisori în limba română să aibă mențiunea „traducere oficială din limba franceză”.

PREȘEDINTE

dr. Dragoș ILIESCU


București

Nr. 1407 / N. 10. 2007